

CAI
IST
-C/1

**Canada Scholars in Science &
Technology**

**Terms & Conditions
for Canada Scholars**

3 1761 11765482 2



CANADA

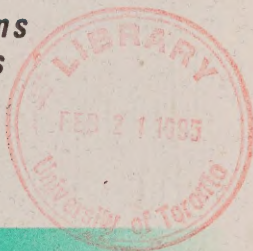
Scholars

CAI
IST
-CII

In Technology

***Terms and Conditions
for Canada Scholars***

1994-1995



Industry Canada Industrie Canada

Canada

Canada Scholarships Program Hot Line: 1-800-465-7766

© Minister of Supply and Services Canada 1994
Cat. No. C2-203/2-1994
ISBN 0-662-61058-X
ISTC-CSP-055



AWQ-3553

PREFACE

As a Canada Scholar in Technology, you are among the best and brightest of Canadian community college and cégep students. Attained through academic excellence, this honour is awarded to only about 2 percent of students entering technology programs in sciences, engineering and related disciplines each year.

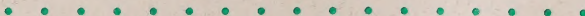
This prestigious award carries with it certain obligations and responsibilities. The following Terms and Conditions outline the requirements for tenure of a Canada Scholarship in Technology. Please read them carefully, as the confirmation of your scholarship for up to three years, for a total value of \$7 500, depends on your meeting these requirements.

You have chosen an exciting field of study, and the future holds great potential for you. As one of Canada's future technological leaders and innovators, you will play a key role in meeting the many scientific, engineering and technological challenges that lie ahead. You can look forward to a promising career and an opportunity to contribute significantly to Canada's well-being.



More students must enter technology programs if Canada is to have the qualified work force necessary to protect our environment and to compete internationally. You can help by helping others get to know the academic and career opportunities that science and engineering technologies offer. You can also visit elementary and high schools to encourage younger students, particularly young women, to pursue studies in mathematics, engineering, science and technology. The Frontrunners network, outlined in more detail on page 13, can facilitate these efforts on your part.

The Government of Canada is proud of your high achievements and wishes you the best in your studies.



TERMS AND CONDITIONS FOR CANADA SCHOLARS IN TECHNOLOGY

These Terms and Conditions set out your rights and responsibilities as Canada Scholars in Technology. The Terms and Conditions will remain valid for the duration of your scholarship unless you are notified of their modification. In particular, please note the points appearing in **bold print**.

If you have any questions regarding your Canada Scholarship in Technology, please contact the Association of Canadian Community Colleges (ACCC) at the address or telephone numbers listed below. ACCC administers the program on behalf of Industry Canada.

Canada Scholarships in Technology
Association of Canadian Community Colleges
Suite 200, 1223 Michael Street North
OTTAWA, Ont.
K1J 7T2
Tel.: (613) 746-4906
Fax: (613) 746-1837
Hot Line: 1-800-465-7766

MAINTAINING ELIGIBILITY

As a Canada Scholar in Technology you must be:

- a Canadian citizen or permanent resident of Canada;
- registered in a college institute or cégep with provincially recognized diploma-granting power that is accepted in this program by ACCC and Industry Canada (see Annex C); and
- registered in a full (100 percent) course load in an eligible technology diploma program with at least 60 percent of your course load in eligible disciplines.

Annex A lists the eligible disciplines and Annex B lists the ineligible disciplines. If a discipline does not appear on either list, you should verify its eligibility by contacting ACCC. It is important to note that a decision regarding your eligibility will be made based on your current field of study at the college level.

Your eligibility will be reviewed each term by your institution. For all Canada Scholars, the final dates for determining eligibility will be **October 15 and February 15**, after the deadline for course change or withdrawal without academic penalty has ended.

RECOGNITION

As a Canada Scholar in Technology, you will receive a Certificate of Merit signed by the Prime Minister. The Certificate will be either presented to you during a recognition ceremony held by your institution or mailed to you.

As well, if you are a recent high school graduate, the high school from which you graduated will receive a Citation of Recognition inscribed with your name.

VALUE

You may hold a Canada Scholarship in Technology for up to three years, for a maximum value of \$7 500, provided that you meet the Renewal criteria outlined beginning on page 9.

ACADEMIC YEAR

In order to administer the Canada Scholarships Program on a national basis, the Program operates on a three-semester academic year: September to December, January to April, and May to August. Scholars are deemed to be registered in (a) a “regular” program if they attend the fall and winter semesters, followed by a vacation term over the summer months; (b) a “cooperative” program if they alternate between work and study semesters; or (c) an “accelerated” program if they attend three full study semesters in one academic year.

Most institutions base their academic year on either an eight- or 12-month period. A **study semester** is as defined by the institution but **must be at least 15 weeks in duration**. In all cases, the length of the academic year and study semesters are as normally defined by the institution and recognized by ACCC and Industry Canada.

Consult your awards/financial aid office as early as possible to determine how your study program will be administered for the purposes of your Canada Scholarship. It is important that you know what constitutes your academic year, when your performance will be evaluated for the



renewal of your scholarship, and when you will receive your scholarship payments.

PAYMENT

If you are a **first-year** Canada Scholar, you will receive two payments of \$1 250 through the awards/financial aid office of your institution.

Your first scholarship instalment will be distributed after October 15, conditional upon your registration in an eligible discipline as of that date. The second instalment will be distributed after February 15, contingent upon your registration for the second term in an eligible discipline as of that date. Upon receiving your second instalment you will have to complete a Payment Authorization form asking the preferred method of payment of your next instalment. You will have to choose either a direct deposit payment or a cheque to your confirmed address.

If you are a Canada Scholar in your **second or subsequent year** and you are registered in a regular program of two consecutive study terms per year beginning in September, you will receive your fall and winter payments in a **single instalment** of \$2 500 in November, conditional upon verification of eligibility on October 15. The payment will be done following your indication of the method of payment. Institutions will verify the eligibility of Canada Scholars on January 20. **If you have not maintained eligibility, you will be asked to return \$1 250, the value of your winter instalment.**

Scholars in a cooperative or accelerated program, or January entrants, will continue to receive a payment of \$1 250 per study semester.

The Government of Canada will issue you a T4A slip for income tax purposes by the end of February. It will be forwarded directly to your confirmed address.

TRANSFER

You may transfer between disciplines and between institutions at any time **after the first term**, without losing your scholarship. However, you must continue to meet all Canada Scholarships in Technology eligibility requirements.

TENURE

You may hold a Canada Scholarship in Technology for up to three years. Should you obtain your diploma in two years, the scholarship will be renewed for a third year only if you register in an advanced technology diploma program in the same field, or in a second diploma program in an eligible discipline **that can be completed in the third year** of scholarship tenure. A nomination cannot be deferred. If you have been nominated and cannot register that year, you must reapply another year.

You may interrupt scholarship tenure for up to one year, beginning with the second year of your scholarship, because of illness, child-related or family responsibilities, or other **special** circumstances. You must submit your case to your institution and the interruption **must be supported by the institution you are attending, recommended by ACCC and approved by Industry Canada**. Please note that **you will not receive** scholarship payments during the period of interruption.

Canada Scholarships in Technology are not normally tenable outside Canada. If, however, you believe you have an exceptional case to make, you should discuss your plans with your awards office, which may, if in agreement, make a recommendation for exemption from this condition to ACCC. The Association will consider your request and advise Industry Canada, which will make a final decision.

Within the context of the North American Free Trade Agreement (NAFTA) and under the relevant terms and conditions of the Canada Scholarships Program, Scholars are able to pursue one year of their study program in Mexico or the United States. Scholars must present their request through the awards office of their institution.

COOPERATIVE PROGRAM

If you are enrolled in a cooperative program, your scholarship instalments will be issued to coincide with your academic terms and will not cover work assignments. Please note that you will continue to be eligible for the maximum scholarship value (up to \$7 500), but it may be awarded over a maximum of four years, as opposed to the normal three years, if necessary.

Every second academic semester, your institution will assess your academic performance against the renewal criteria outlined in this booklet, based on your two preceding academic terms. Your institution will also confirm that you meet the eligibility criteria at the outset of each of your academic semesters as a condition of your scholarship payment.

Having confirmed your registration in a cooperative program, your institution will advise ACCC of your academic cycles. All payments will be made by the federal government according to the method of payment you have selected.

ACCELERATED PROGRAMS

If you are intending to pursue an accelerated program, please advise your awards office as soon as possible.

Canada Scholars in Technology who complete **three full semesters in an academic year** are eligible to receive one scholarship instalment per term, for up to a maximum of three instalments per year. Note, however, that the maximum amount payable remains \$7 500 over three years.

Canada Scholars must follow the **normal full course load in each of the three terms** to be considered in an accelerated program. Canada Scholars following an accelerated program are evaluated for renewal each time they have completed two consecutive study terms.

RENEWAL

To renew your Canada Scholarship in Technology, you must achieve a first-class standing or equivalent ranking, as normally defined by your institution and recognized by ACCC and Industry Canada. In those institutions where a first-class standing is not defined, Canada Scholars in Technology must attain an equivalent academic standing denoting outstanding achievement. Please see Annex C for the Renewal Criteria at all participating institutions.

You must also complete a full (100 percent) course load each year. A full course load is defined as the number of courses to be completed during the academic year in order to satisfy the graduation requirements within the normal time frame. Consult with your awards office regarding the definition of a full course load at your institution, as recognized by ACCC.

In addition, **at least 60 percent of your course load each year must be in eligible disciplines.**

Your institution will assess your academic performance annually, based on your average for **all courses taken during that year.**

If you fail one or more courses, you will not be eligible for scholarship renewal. Make-up or supplementary examination results will not be accepted.

CONTINUING ELIGIBILITY AND RENEWAL

If you do not meet the eligibility or renewal requirements set out earlier in this booklet, you no longer qualify to hold a Canada Scholarship in Technology. **Once forfeited, a Canada Scholarship cannot be regained, and no future scholarship payments will be issued.** These scholars also become ineligible to apply for a Canada Scholarship in Science and Engineering (university component).

In the event that you are or become ineligible for a Canada Scholarship in Technology or have any questions regarding your continuing eligibility, you should contact the awards office of your institution and ACCC.

APPEALS

If you lost your Canada Scholarship because of extenuating circumstances, you can submit a documented appeal **to the awards office of your institution**. Appeals supported by the institution are forwarded to ACCC for review, which will forward a recommendation to Industry Canada. Industry Canada makes the final decision on all appeal cases. Appeals sent directly to ACCC or Industry Canada will be returned to your institution for review and recommendation.

UPDATING INFORMATION AND FOLLOW-UP

It is **your** responsibility to inform Industry Canada should you change your mailing or home address. The Payment Authorization form can be used for this purpose and can be obtained from your awards office.

If you change institution at any time during your tenure as a Canada Scholar, you must advise ACCC and the awards offices of both institutions. Failure to do so will result in delays in your scholarship payments, receipt of your T4A slip and other program information that may be forwarded to your confirmed address.

During and following your tenure as a Canada Scholar in Technology, you will be asked periodically to provide information on your academic and career choices and experiences. This is important for the evaluation of the Canada Scholarships in Technology and for the benefit of future students.

Through the application and Payment Authorization Form, you authorize your post-secondary institution to provide personal and academic information as may be required to administer your scholarship.

Upon receipt of your first and second instalments, you will be asked to sign the **Cheque Control List**. Your signature on that list confirms receipt of your cheque and of the scholar information kit.

The personal information that you provide is protected under the provisions of the *Privacy Act*.

SPECIAL OPPORTUNITIES

Employment Register

With your first instalment, you will receive information on the Canada Scholars Employment Register. The Technical Service Council, on behalf of Industry Canada, produces a Register of Canada Scholars seeking co-op, summer or permanent employment. The Register is made available to more than 500 firms and government organizations. To register, simply fill out the registration form and return it to the address indicated on the form. The Register is updated annually, and you must submit a new registration form each year. There is no cost for this service.

Frontrunners

With your first instalment, you will also receive information on the Frontrunners project. Canada Scholars can volunteer to become Frontrunners and visit elementary and secondary schools to talk to students about science and engineering. You will find a registration form in your package should you wish to participate in this rewarding experience.

Special Corporate Awards

A number of leading resource and manufacturing corporations have agreed to provide special awards to top Canada Scholars entering the final or penultimate year of study in certain science, engineering and technology programs. Detailed information on special corporate awards will be sent to you and are available at the awards office of your institution.

Mentor Clubs

With help from various companies, some institutions have established Mentor Clubs, which bring senior students and faculty together with incoming Canada Scholars to foster continued high academic performance.

Annex A

ELIGIBLE DISCIPLINES

ENGINEERING AND APPLIED SCIENCES

Chemical Technologies

- Biochemical Technologies
- Chemical Engineering
- Industrial Chemistry
- Industrial Microbiology
- Metallurgical Chemical Technologies
- Plastics Technology
- Textile Technologies

Electrical/Electronic Engineering Technologies

- Electrical Technology
- Electronic Engineering Technician/Technologist
- Industrial Electronics
- Telecommunications Technician/Technologist

Engineering Technologies

- Aeronautical Engineering Technologies
- Architectural Technology
- Aviation Technologies (Aircraft maintenance, Avionics)
- Cartography
- Civil Engineering Technologies
- Civil/Survey Engineering Technician
- Engineering Design and Drafting
- Geodesic Technology
- Industrial Engineering Technology
- Instrumentation Technician/Technologist
- Mechanical Design and Drafting

Mathematics and Computer Science

- Computer Programming
- Computer Technology
- System Design and Analysis

NATURAL SCIENCES AND PRIMARY INDUSTRIES

Environmental and Conservation Technologies

- Air Purification Technologies
- Environmental Control/Protection Technologies
- Land Resources Technology
- Renewable Resources Technology
- Water Science Technologies
- Wildlife and Forest Conservation Technologies

Natural Sciences

- Agriculture
- Animal Sciences
- Plant Sciences (excluding Landscaping)

Primary Industries

- Fishing and Fisheries Technologies
- Forestry, Pulp and Paper and Wood Products Technologies
- Industrial Food Technology
- Marine Products Processing Technology
- Material Technology and Testing (Metallurgy)
- Mining Technologies
- Petroleum Refineries Technology
- Petroleum Resources Technologies



Annex B

INELIGIBLE DISCIPLINES

All one-year programs

All trade programs

All apprenticeship programs

Arts, Visual, Creative and related programs

Advertising Arts

Aesthetician

Arts Management

Commercial Arts and related programs

Computer Arts

Design Arts and related programs

Fine Arts

Florist

Graphic Arts

Music Recording

Music-related programs

Museum Technology

Painting

Performing Arts

Urban Design and related programs

Visual Arts

Business

- Accounting
- Broadcasting and related options
- Business, all options
- Computer options in business programs
- Farm Management and related programs
- Law and related programs
- Management, all options
- Marketing
- Merchandising, all programs
- Office Administration, all options
- Photography, all options
- Public Relations
- Real Estate-related options
- Records and Information Management, all options
- Retail, all programs
- Sales, all options
- Word Processing and related programs

Education

- Audio-visual Resource programs
- Coaching, Sports, Physical Education and related programs
- Early Childhood Education
- Instructional Resource Services
- Library-related programs
- Teaching-related programs

Health and related fields

- Ambulance and Emergency Care and related programs
- Animal Care and related programs
- Community Health, all options
- Dental Assistant, Hygienist and related options
- Medical Laboratory
- Medical specializations
- Nursing-related options
- Nutrition-related options
- Ophthalmic-related programs
- Optician and related subjects
- Paramedical-related options
- Pharmacy-related programs
- All Therapy-related subjects
- Other Health-related programs

Social Sciences

- Community and Social programs
- Counselling-related options
- Firefighting-related options
- Hospitality, Tourism and Travel-related options
- Language-related programs
- Law and Security-related options
- Park and Recreation programs
- Public Relations and related options
- Publications-related programs
- Social Services-related programs

Annex C

RENEWAL CRITERIA

<i>Institution</i>	<i>Renewal Average</i>
Newfoundland	
Cabot College of Applied Arts, Technology and Continuing Education	3.5 out of 4.0
Central Newfoundland Regional College of Applied Arts, Technology and Continuing Education	80%
Eastern College of Applied Arts, Technology and Continuing Education	3.5 out of 4.0
Marine Institute	80%
Westviking College of Applied Arts, Technology and Continuing Education	3.5 out of 4.0
Prince Edward Island	
Holland College	80%
Nova Scotia	
Nova Scotia Agricultural College	80%
NSCC – Akerley Campus	80%
NSCC – College of Geographic Sciences Campus	80%
NSCC – Institute of Technology Campus	80%
University College of Cape Breton	80%
New Brunswick	
CCNB – Bathurst	80%
CCNB – Dieppe	80%
CCNB – Edmundston	80%
NBCC – Moncton	80%
NBCC – Saint John	80%
NBCC – St. Andrews	80%
NBCC – Woodstock	80%

Quebec

Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue	80%
Collège Ahuntsic	80%
Collège de la région de l'Amiante	80%
Cégep André-Laurendeau	80%
Cégep de Baie-Comeau	80%
Cégep de Chicoutimi	80%
Dawson College	80%
Cégep de Drummondville	80%
Collège Édouard-Montpetit	80%
Cégep de la Gaspésie et des Îles	80%
Cégep de Granby Haute-Yamaska	80%
Heritage College	80%
Institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière	80%
Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe	80%
Institut Teccart Inc.	80%
John Abbott College	80%
Cégep Joliette-De Lanaudière	80%
Cégep de Jonquière	80%
Cégep de La Pocatière	80%
Cégep Lévis-Lauzon	80%
Collège de Limoilou	80%
Cégep Lionel-Groulx	80%
Collège de Maisonneuve	80%
Cégep de Matane	80%
Collège Montmorency	80%
Collège de l'Outaouais	80%
Cégep de Rimouski	80%
Cégep de Rivière-du-Loup	80%
Cégep de Saint-Félicien	80%
Cégep de Sainte-Foy	80%
Cégep de Saint-Hyacinthe	80%
Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu	80%
Cégep de Saint-Jérôme	80%
Cégep de Saint-Laurent	80%

Kemptville College of Agricultural Technology	80%
La Cité Collégiale	3.3 out of 4.0
Lambton College of Applied Arts and Technology	3.5 out of 4.0
Loyalist College of Applied Arts and Technology	3.5 out of 4.0
Mohawk College of Applied Arts and Technology	80%
Niagara College of Applied Arts and Technology	80%
Northern College of Applied Arts and Technology	3.5 out of 4.0
Ontario Agricultural College	80%
Radio College of Canada (RCC)	80%
Sault College of Applied Arts and Technology	3.5 out of 4.0
Seneca College of Applied Arts and Technology	3.5 out of 4.0
Sheridan College of Applied Arts and Technology	A
Sir Sandford Fleming College of Applied Arts and Technology	80%
St. Clair College of Applied Arts and Technology	3.5 out of 4.0
St. Lawrence College of Applied Arts and Technology	3.5 out of 4.0

Manitoba

Assiniboine Community College	3.5 out of 4.0
Red River Community College	3.5 out of 4.0

Saskatchewan

SIAST – Kelsey Campus	80%
SIAST – Palliser Campus	80%
SIAST – Woodland Campus	80%

DeVry Institute of Technology	3.5 out of 4.0
Keyano College	7.5 out of 9.0
Lakeland College	3.5 out of 4.0
Lethbridge Community College	3.5 out of 4.0
Medicine Hat College	3.5 out of 4.0
Mount Royal College	3.5 out of 4.0
Northern Alberta Institute of Technology	80%
Olds College	3.5 out of 4.0
Red Deer College	3.5 out of 4.0
Southern Alberta Institute of Technology	3.5 out of 4.0

British Columbia Institute of Technology	80%
Camosun College	7.0 out of 9.0
College of New Caledonia	3.67 out of 4.33
Greater Regional Technical Institute	80%
Kwantlen College	3.67 out of 4.33
Malaspina College	8.0 out of 10.0
Nicola Valley Institute of Technology	3.5 out of 4.0
Northern Lights College	3.67 out of 4.33
Okanagan University College	80%
Selkirk College	3.5 out of 4.0
University College of the Cariboo	3.5 out of 4.0
University College of the Fraser Valley	3.5 out of 4.0
Vancouver Community College	3.67 out of 4.33

Yukon College	80%
---------------	-----

Arctic College	80%
----------------	-----

Alberta

DeVry Institute of Technology

3,5 sur 4,0	Keyano College
7,5 sur 9,0	Lakeland College
3,5 sur 4,0	Lethbridge Community College
3,5 sur 4,0	Medicine Hat College
3,5 sur 4,0	Mount Royal College
80 %	Northern Alberta Institute of Technology
3,5 sur 4,0	Olds College
3,5 sur 4,0	Red Deer College
3,5 sur 4,0	Southern Alberta Institute of Technology

Colombie-Britannique

British Columbia Institute of Technology

80 %	Camosun College
7,0 sur 9,0	College of New Caledonia
3,67 sur 4,33	Greater Regional Technical Institute
80 %	Kwantlen College
3,67 sur 4,33	Malaspina College
8,0 sur 10,0	Nicola Valley Institute of Technology
3,5 sur 4,0	Northern Lights College
3,67 sur 4,33	Okanagan University College
80 %	Selkirk College
3,5 sur 4,0	University College of the Cariboo
3,5 sur 4,0	University College of the Fraser Valley
3,67 sur 4,33	Vancouver Community College

Yukon

Yukon College

80 %

Territoires du Nord-Ouest

Arctic College

80 %

Kemptville College of Agricultural
Technology

La Cité Collégiale
3,3 sur 4,0 80 %

Lambton College of Applied Arts
and Technology

3,5 sur 4,0

Loyalist College of Applied Arts

3,5 sur 4,0

Mohawk College of Applied Arts

80 %

and Technology

Niagara College of Applied Arts

80 %

Northern College of Applied Arts

and Technology

3,5 sur 4,0

Ontario Agricultural College

80 %

Radio College of Canada (RCC)

80 %

Sault College of Applied Arts

and Technology

3,5 sur 4,0

Seneca College of Applied Arts

and Technology

3,5 sur 4,0

Sheridan College of Applied Arts

and Technology

80 %

Sir Sandford Fleming College of Applied Arts

and Technology

3,5 sur 4,0

St. Clair College of Applied Arts

and Technology

3,5 sur 4,0

St. Lawrence College of Applied Arts

and Technology

3,5 sur 4,0

Manitoba

Assiniboine Community College
3,5 sur 4,0

Red River Community College

3,5 sur 4,0

Saskatchewan

SIAST – Kelsey Campus

80 %

SIAST – Palliser Campus

80 %

SIAST – Woodland Campus

80 %

Cégep de Sept-Îles 80 %
Cégep de Shawinigan 80 %
Collège de Sherbrooke 80 %
Cégep de Sorel-Tracy 80 %
Cégep de Trois-Rivières 80 %
Collège de Valleyfield 80 %
Vanier College 80 %
Cégep de Victoriaville 80 %
Cégep du Vieux-Montréal 80 %

Ontario

Algonquin College of Applied Arts and Technology 3,3 sur 4,0
Cambrian College of Applied Arts and Technology 3,5 sur 4,0
Canadore College of Applied Arts and Technology 3,3 sur 4,0
Centennial College of Applied Arts and Technology 4,0 sur 5,0
Collège de technologie agro-alimentaire d'Alfred 80 %
Conestoga College of Applied Arts and Technology A
Confederation College of Applied Arts and Technology 3,5 sur 4,0
DeVry Technical Institute 3,5 sur 4,0
Durham College of Applied Arts and Technology 3,75 sur 5,0
Fanshawe College of Applied Arts and Technology A
George Brown College of Applied Arts and Technology 3,5 sur 4,3
Georgian College of Applied Arts and Technology 80 %
Humber College of Applied Arts and Technology 80 %

Québec

80 %	Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
80 %	Collège Ahuntsic
80 %	Collège de la région de l'Amiante
80 %	Cégep André-Laurendeau
80 %	Cégep de Baie-Comeau
80 %	Cégep de Chicoutimi
80 %	Dawson College
80 %	Cégep de Drummondville
80 %	Collège Édouard-Montpetit
80 %	Cégep de la Gaspésie et des Îles
80 %	Cégep de Granby Haute-Yamaska
80 %	Héritage College
80 %	Institut de technologie agro-alimentaire de La Pocatière
80 %	Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe
80 %	Institut Tecsart Inc.
80 %	John Abbott College
80 %	Cégep Joliette-De Lanaudière
80 %	Cégep de Jonquière
80 %	Cégep de La Pocatière
80 %	Cégep Lévis-Lauzon
80 %	Collège de Limoilou
80 %	Cégep Lionel-Groulx
80 %	Collège de Maisonneuve
80 %	Cégep de Matane
80 %	Collège Montmorency
80 %	Collège de l'Outaouais
80 %	Cégep de Rimouski
80 %	Cégep de Rivière-du-Loup
80 %	Cégep de Saint-Félicien
80 %	Cégep de Sainte-Foy
80 %	Cégep de Saint-Hyacinthe
80 %	Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu
80 %	Cégep de Saint-Jérôme
80 %	Cégep de Saint-Laurent

CRITÈRES DE RENOUVELLEMENT

Établissement *Moyenne obligatoire*

Terre-Neuve

Cabot College of Applied Arts, Technology

and Continuing Education

Central Newfoundland Regional

College of Applied Arts, Technology

and Continuing Education

Eastern College of Applied Arts, Technology

and Continuing Education

Marine Institute

Westviking College of Applied Arts,

Technology and Continuing Education

3,5 sur 4,0

Île-du-Prince-Édouard

Holland College

80 %

Nouvelle-Écosse

Nova Scotia Agricultural College

80 %

NSCC – Akerley Campus

80 %

NSCC – College of Geographic Sciences Campus

80 %

NSCC – Institute of Technology Campus

80 %

University College of Cape Breton

80 %

Nouveau-Brunswick

CCNB – Bathurst

80 %

CCNB – Dieppe

80 %

CCNB – Edmundston

80 %

NBCC – Moncton

80 %

NBCC – Saint John

80 %

NBCC – St. Andrews

80 %

NBCC – Woodstock

80 %

Autres programmes touchant la santé
Hygiène dentaire, assistance dentaire
et options connexes

Options reliées à la diététique

Programmes reliés à la pharmacie

Programmes reliés à l'ophtalmologie

Programmes reliés à l'optique

Santé communautaire (toutes les options)

Services d'ambulance et soins d'urgence

Services médicaux — Spécialisation

Services paramédicaux

Services thérapeutiques (tous les programmes)

Soin des animaux et programmes connexes

Soins infirmiers

Techniques de laboratoire médical

Sciences sociales

Lutte contre l'incendie

Options reliées au droit et à la sécurité

Parcs et loisirs

Programmes communautaires

Programmes reliés à la publication

Programmes reliés au counselling

Programmes reliés aux langues

Relations publiques et options connexes

Services d'accueil, tourisme et voyages

Services sociaux

Commerce

Commerce — Informatique

Commerce (toutes les options)

Commercialisation

Comptabilité

Gestion agricole et programmes connexes

Gestion des dossiers et de l'information

(toutes les options)

Gestion (toutes les options)

Immobilier

Marchandisage (tous les programmes)

Photographie (toutes les options)

Programmes reliés au droit

Radiodiffusion et options connexes

Relations publiques

Techniques de bureau (toutes les options)

Traitement de texte et programmes connexes

Vente au détail (tous les programmes)

Vente (toutes les options)

Éducation

Bibliothèque

Éducation de la prime enfance

Entraînement, sports, éducation physique

et programmes connexes

Programmes reliés à l'enseignement

Ressources audiovisuelles

Ressources pédagogiques

Annexe B

DISCIPLINES NON ADMISSIBLES

Tous les programmes de un an
Tous les programmes de formation professionnelle
Tous les programmes d'apprentissage

Arts

Aménagement urbain et programmes connexes
Art commercial et programmes connexes
Art publicitaire
Arts du spectacle
Arts floraux
Arts graphiques
Arts visuels
Beaux-arts
Conception artistique et programmes connexes
Enregistrement musical
Esthétique
Gestion artistique
Graphisme informatique
Peinture
Programmes reliés à la musique
Technologie des musées

Techniques d'aviation (entretien d'aéronefs, avionique)
Technologie de l'architecture

SCIENCES NATURELLES ET INDUSTRIES PRIMAIRES

Industries primaires

Alimentation — Techniques industrielles
Foresterie, pâtes et papier, produits du bois
Matériaux (métallurgie) — Essais

Mines

Pêche

Raffinage du pétrole

Ressources pétrolières

Transformation des produits marins

Sciences naturelles

Agriculture

Botanique (à l'exception de l'aménagement paysager)

Zootéchnie

Technologies de l'environnement et de la conservation

Conservation de la faune et des forêts

Contrôle et protection de l'environnement

Épuration de l'air

Ressources de la Terre

Ressources renouvelables

Sciences aquatiques

Annexe A

DISCIPLINES ADMISSIBLES

GÉNIE ET SCIENCES APPLIQUÉES

Electrotechnologies et techniques du génie électronique
Électricité
Électronique industrielle
Génie électronique
Télécommunications

Mathématiques et informatique
Conception et analyse de systèmes
Ordinatique
Programmation

Technologies chimiques
Biochimie
Chimie des métaux
Chimie industrielle
Génie chimique
Microbiologie industrielle
Plastique
Textile

Technologies du génie
Appareillage
Cartographie
Génie aéronautique
Génie civil
Génie civil — Arpentage
Génie — Conception et dessin
Génie industriel
Génie mécanique — Conception et dessin
Géodésie

Des entreprises de pointe des secteurs primaire et de la fabrication ont accepté de décerner des prix spéciaux aux meilleurs lauréats des Bourses Canada inscrits en dernière ou en avant-dernière année d'études en sciences, en génie ou en technologie. Des renseignements vous seront acheminés à ce sujet; vous pouvez également communiquer avec le bureau des prêts-bourses de votre établissement.

Clubs de mentors

Grâce à l'aide de certaines entreprises, des établissements ont ouvert des clubs de mentors pour mettre les nouveaux boursiers en relation avec des étudiants en cours d'études et des professeurs qui peuvent les inciter à conserver un rendement scolaire supérieur.

Répertoire d'emploi des boursiers

Des renseignements sur le Répertoire d'emploi des boursiers du Canada vous seront fournis au moment du premier versement de votre bourse. Le Techni Service Conseil publie chaque année, au nom d'Industrie Canada, un répertoire des boursiers qui cherchent un stage de travail, un emploi d'été ou un emploi permanent. Ce répertoire est distribué à plus de 500 entreprises et organismes gouvernementaux. Remplissez le formulaire d'inscription que vous trouverez dans le dossier d'information et renvoyez-le à l'adresse indiquée. Le Répertoire étant mis à jour annuellement, vous devez remplir un nouveau formulaire à chaque année. Ce service est gratuit.

Chefs de file

Vous recevrez aussi à l'occasion du premier versement des renseignements sur le projet des Chefs de file. Les lauréats des Bourses Canada peuvent accepter de devenir des chefs de file et de se rendre dans les écoles primaires et secondaires pour parler aux jeunes des sciences et de la technologie. Si vous souhaitez participer à cette expérience enrichissante, il vous suffira de remplir le formulaire d'inscription inclus dans le dossier d'information.

Il **vous** incombe d'informer Industrie Canada de tout changement d'adresse postale ou de domicile. Le formulaire d'autorisation de paiement peut être utilisé à cette fin et vous pouvez vous le procurer auprès du bureau des prêts-bourses.

Si vous changez d'établissement pendant la durée de votre bourse, vous devez en informer l'ACCC et les bureaux des prêts-bourses des deux établissements afin d'éviter que vos versements, vos feuillets T4A ou autre information parviennent en retard à votre domicile.

Pendant la durée de votre bourse et même lorsque vous ne serez plus boursier, vous serez invité à fournir régulièrement des renseignements sur vos choix de cours et de carrière, de même que sur votre expérience. Ces renseignements sont essentiels à l'évaluation du programme de bourses, et ce, dans l'intérêt des futurs boursiers.

En remplissant le formulaire de demande et le formulaire d'autorisation de paiement, vous autorisez l'établissement d'enseignement à transmettre aux agents du Programme tout renseignement sur votre situation personnelle et scolaire nécessaire à l'administration de votre bourse.

Lorsque vous recevrez vos deux premiers versements, vous devrez signer la **liste de contrôle des chèques**. Votre signature sur cette liste confirmera que vous avez reçu votre chèque et la pochette d'information réservée aux boursiers.

La Loi sur la protection des renseignements personnels assure le caractère confidentiel de tous les renseignements personnels que vous fournissez.

MAINTIEN DE L'ADMISSIBILITÉ ET DU RENOUVELLEMENT

Si vous ne répondez plus aux conditions d'admissibilité ou aux critères de renouvellement susmentionnés, vous n'aurez plus droit à la Bourse Canada en technologie. **Les boursiers qui perdent leur titre ne peuvent y prétendre à nouveau, ni recevoir d'autres versements.** Ils perdent également le droit à une Bourse Canada en sciences et en génie (volet universitaire). Dans l'éventualité où vous ne seriez plus admissible à une Bourse Canada en technologie, vous devriez en aviser le bureau des prêts-bourses de votre établissement et l'ACCC. Ces derniers répondront à toute question sur votre admissibilité.

APPELS

Si vous avez perdu votre bourse et que vous invoquiez des circonstances atténuantes, vous pouvez interjeter appel, avec pièces à l'appui, auprès du **bureau des prêts-bourses de votre établissement**. Si votre appel est fondé, il sera soumis à l'ACCC pour examen et recommandation à l'industrie Canada, qui rendra la décision finale. Si vous présentez directement votre appel à l'ACCC ou à l'industrie Canada, il sera transmis automatiquement à votre établissement, aux fins d'étude et de recommandation.

Pour que votre Bourse Canada en technologie soit renouvelée, vous devez continuer d'afficher des résultats scolaires justifiant la mention grande distinction, ou l'équivalent, selon les critères fixés par votre établissement et approuvés par l'ACCC et Industrie Canada. Dans les établissements où la mention grande distinction n'existe pas, vous devez obtenir des résultats dénotant une mention équivalente. Les critères de renouvellement de tous les établissements participants sont énoncés à l'annexe C.

Vous devez également suivre chaque année un programme complet de cours (100 p. 100) pour obtenir un diplôme dans le délai normal. Adressez-vous au bureau des prêts-bourses de votre établissement pour connaître la définition d'un programme complet de cours, tel que défini par l'ACCC.

En outre, au moins 60 p. 100 des cours auxquels vous êtes inscrit chaque année doivent relever d'une discipline admissible.

La direction de votre établissement évaluera chaque année votre rendement, en fonction de votre moyenne pour tous les cours suivis au cours de l'année.

En cas d'échec à un cours, votre bourse ne pourra être renouvelée. Vous ne pourrez pas récupérer votre bourse même en passant un examen de reprise ou un examen supplémentaire.

Tous les deux trimestres d'études, votre établissement décidera, en fonction des critères établis, du renouvellement de votre bourse. Il fondera son évaluation sur les deux trimestres scolaires précédents. Votre établissement confirmera aussi votre admissibilité au début de chaque trimestre, celle-ci étant requise pour le versement de la bourse.

Après avoir confirmé votre inscription à un programme d'enseignement coopératif, votre établissement informera l'ACCC de vos cycles d'études. Les versements seront effectués par le gouvernement fédéral, selon le mode de paiement que vous aurez choisi.

PROGRAMME ACCÉLÉRÉ

Si vous comptez vous inscrire à un programme accéléré, vous devez en informer le bureau des prêts-bourses le plus tôt possible.

Les lauréats des Bourses Canada en technologie qui terminent **trois trimestres d'études à plein temps au cours d'une même année scolaire** peuvent recevoir un versement par trimestre. Le montant maximal de la bourse est toujours fixé à 7 500 \$, pour une période de trois ans.

Pour faire partie d'un programme accéléré, les boursiers doivent suivre **un programme complet de cours (100 p. 100) à chacun des trois trimestres**. Le renouvellement de leur bourse sera évalué chaque fois qu'ils ont terminé deux trimestres d'études consécutifs.

circonstances **spéciales**. Vous devez présenter votre demande à l'établissement d'enseignement que vous fréquentez. L'interruption devra être appuyée par votre établissement, recommandée par l'ACCC et approuvée par Industrie Canada. Vous ne recevrez aucun versement pendant votre absence.

Durée de la bourse à l'étranger

Habituellement, les Bourses Canada en technologie ne sont pas valables à l'étranger. Toutefois, si votre situation est exceptionnelle, vous pourrez discuter de vos projets avec le personnel des prêts-bourses de votre établissement. Si ce dernier convient de l'opportunité desdits projets, il peut soumettre une recommandation à l'ACCC qui étudiera la demande d'exception et conseillera Industrie Canada qui rendra sa décision.

Dans le cadre de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) et selon les modalités pertinentes du programme Bourses Canada, vous pouvez poursuivre votre programme d'études pour une année aux États-Unis ou au Mexique. Pour ce faire, vous devez présenter votre demande au bureau des prêts-bourses de l'établissement d'enseignement que vous fréquentez.

PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT COOPÉRATIF

Si vous êtes inscrit à un programme d'enseignement coopératif, le versement de la bourse coïncidera avec vos trimestres d'études; aucun versement ne sera fait pendant vos stages pratiques. Il vous sera toujours possible de recevoir le plein montant de la bourse, soit 7 500 \$, mais les versements pourront être répartis dans votre cas sur quatre ans plutôt que trois, si cela est nécessaire.

Les boursiers inscrits à un programme coopératif ou à un programme accéléré, ou les étudiants commençant en janvier, continueront de recevoir un versement de 1 250 \$ par trimestre d'études.

Le gouvernement du Canada vous fera parvenir au plus tard à la fin de février un formulaire T4A aux fins de l'impôt sur le revenu. Ce formulaire sera expédié à votre domicile.

CHANGEMENT DE DISCIPLINE OU D'ÉTABLISSEMENT

Vous pouvez en tout temps, **après le premier trimestre**, changer de discipline ou d'établissement d'enseignement et conserver votre bourse, si vous continuez de répondre à tous les critères d'admissibilité du Programme.

DURÉE DE LA BOURSE

Vous pouvez bénéficier d'une Bourse Canada en technologie pendant une période maximale de trois ans. Si vous obtenez votre diplôme à la fin de la deuxième année, votre bourse ne sera renouvelée pour une troisième année que si vous vous inscrivez à un programme de formation de pointe dans le même domaine ou à un autre programme dans une discipline admissible **vous permettant d'obtenir un diplôme au terme de cette année**. Les mises en candidature ne peuvent pas être reportées; si un établissement a retenu votre candidature et que vous ne puissiez vous y inscrire, vous devez soumettre une nouvelle demande une autre année.

Il est possible d'interrompre vos études à partir de la deuxième année d'études, toutefois une telle interruption est permise pour une période maximale de un an, et ce, pour raisons de santé, responsabilités familiales ou autres

Vous devez consulter le plus tôt possible le bureau des prêts-bourses de votre établissement afin de connaître comment votre programme d'enseignement sera administré dans le cadre du programme Bourses Canada. Il vous faudra en effet savoir ce qui constitue votre année scolaire, le moment où votre rendement sera évalué pour le renouvellement de la bourse et les dates d'émission de vos versements.

REMISE DE LA BOURSE

La première année, vous recevrez deux versements de 1 250 \$ par l'intermédiaire du bureau des prêts-bourses de votre établissement. Le premier versement se fera après le 15 octobre, à la condition que vous soyez inscrit à cette date dans une discipline admissible. Le deuxième versement se fera après le 15 février, à la condition que vous soyez inscrit au deuxième trimestre dans une discipline admissible. Vous devrez alors remplir le formulaire d'autorisation de paiement sur lequel vous indiquerez votre préférence quant au mode de paiement pour les versements suivants : dépôt direct ou chèque envoyé à l'adresse de votre choix.

La deuxième année et ultérieurement, si vous êtes inscrit à un programme d'études comprenant deux sessions consécutives commençant en septembre, vous recevrez votre bourse en **un seul versement** de 2 500 \$, en novembre, et ce, à la condition d'être admissible le 15 octobre. Votre paiement vous sera versé selon le mode de paiement indiqué sur le formulaire. Le 20 janvier suivant, votre établissement vérifiera votre admissibilité et si vous ne répondez plus aux critères du Programme, vous devrez rembourser la valeur du versement de la session d'hiver, soit 1 250 \$.

établissement d'enseignement, ou encore envoyé par la poste.

Si vous avez récemment reçu un diplôme d'études secondaires, l'école secondaire que vous avez fréquenté recevra aussi une mention honorable pour souligner son rôle dans votre succès.

MONTANT DE LA BOURSE

Si vous répondez aux critères de renouvellement énoncés à la page 10, vous pourrez bénéficier, pendant trois ans au maximum, d'une bourse d'un montant total de 7 500 \$.

ANNÉE SCOLAIRE

Pour faciliter son administration à l'échelle nationale, le programme Bourses Canada se fonde sur trois trimestres d'études par année scolaire (septembre-décembre, janvier-avril, mai-août). Les boursiers relèvent d'un programme d'enseignement régulier s'ils sont inscrits aux trimestres d'automne et d'hiver, suivis des vacances d'été; d'un programme d'enseignement coopératif, s'ils combinent trimestres d'études et stages pratiques; d'un programme d'enseignement accéléré, s'ils sont inscrits à trois trimestres complets pendant une année scolaire.

La plupart des établissements fondent leur année scolaire sur une période de huit ou de douze mois. Le **trimestre d'études** est défini par l'établissement, mais **doit durer un moins 15 semaines**. Dans tous les cas, la durée de l'année scolaire et des trimestres est définie par l'établissement et approuvée par l'ACCC et Industrie Canada.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

En tant que lauréat d'une Bourse Bourse Canada en technologie, vous devez :

- être citoyen canadien ou résident permanent au Canada;
- être inscrit à un programme admissible menant à l'obtention d'un diplôme, et ce, dans un collège, un institut ou un cégep autorisés à décerner un diplôme reconnu par l'administration provinciale compétente et accepté dans le cadre du Programme par l'ACCC et Industrie Canada (voir l'annexe C);
- suivre un programme complet de cours (100 p. 100), dont au moins 60 p. 100 dans des disciplines admissibles.

Les disciplines admissibles sont énumérées à l'annexe A et les disciplines non admissibles, à l'annexe B. Si une discipline n'apparaît dans aucune des deux listes, vous pouvez vous renseigner sur son admissibilité auprès de l'ACCC. Il est important de se rappeler que toute décision concernant votre admissibilité sera fondée sur votre domaine actuel d'études au niveau collégial.

Votre admissibilité à la bourse sera revue à chaque session par la direction de votre établissement, et ce, au plus tard les **15 octobre et 15 février**, soit après les périodes autorisées de changement ou d'abandon de cours sans pénalité.

RECONNAISSANCE

En tant que lauréat d'une Bourse Bourse Canada en technologie, vous recevrez un certificat de distinction signé du Premier ministre. Ce certificat vous sera remis à l'occasion d'une cérémonie organisée par votre

BOURSES CANADA EN TECHNOLOGIE

MODALITÉS

La présente brochure définit vos droits et vos responsabilités en tant que lauréat d'une Bourse Canada en technologie. Les modalités seront en vigueur pendant toute la durée de votre bourse, à moins d'avis contraire. Veuillez porter une attention spéciale aux passages en **caractères gras**.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les Bourses Canada en technologie, communiquez avec l'Association des collèges communautaires du Canada (ACCC) à l'adresse ou aux numéros de téléphone ci-dessous. L'ACCC administre le Programme au nom d'Industrie Canada.

Bourses Canada en technologie
Association des collèges communautaires du Canada
Bureau 200
1223, rue Michael nord
OTTAWA (Ont.)
K1J 7T2
Téléphone : (613) 746-4906
Télécopieur : (613) 746-1837
Ligne ouverte : 1-800-465-7766

Pour que le Canada dispose de la main-d'œuvre qualifiée dont il a besoin pour protéger l'environnement et soutenir la concurrence internationale, il est nécessaire d'offrir davantage de formation technique. Vous pouvez contribuer à la réalisation de cet objectif en enseignant vos pairs sur les possibilités d'études et de carrières dans le domaine des sciences et du génie, ainsi qu'en allant dans les écoles primaires et secondaires de votre région pour y encourager les jeunes élèves, surtout les filles, à étudier les mathématiques, le génie, les sciences et la technologie. Pour vous faciliter la tâche, reportez-vous à la page 13 où vous trouverez la description du réseau Chefs de file.

Le gouvernement du Canada est fier de vos résultats scolaires et vous souhaite tout le succès possible dans la poursuite de vos études.

A titre de lauréat d'une Bourse Canada en technologie, vous êtes au nombre des meilleurs étudiants des collèges communautaires et des cégeps au Canada. Environ 2 p. 100 seulement des étudiants qui suivent une formation technique en sciences, en génie ou dans une discipline connexe reçoivent chaque année cette bourse, qui récompense leurs résultats scolaires exceptionnels.

Cette prestigieuse récompense comporte certaines obligations et responsabilités. Les modalités décrites dans les pages suivantes précisent les conditions requises pour obtenir une Bourse Canada en technologie. Lisez donc attentivement la présente brochure, car pour recevoir votre bourse pendant trois années consécutives, vous devez répondre à certains critères d'admissibilité. Le montant maximum de cette bourse est de 7 500 \$.

Vous avez choisi un domaine d'études passionnant, qui vous réserve un avenir des plus prometteurs. Ce choix vous permettra de vous placer parmi les innovateurs et les chefs de file du secteur de la technologie au Canada et, à ce titre, vous pourrez jouer un rôle de premier plan lorsqu'il s'agira de relever les nombreux défis qui se posent sur les plans scientifique et technique. Vous vous destinez à une brillante carrière, au cours de laquelle vous pourrez contribuer à la prospérité du pays.

Ligne ouverte du programme Bourses Canada :
1-800-465-7766



© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1994
N° au cat. C2-203/2-1994
ISBN 0-662-61058-X
ISTC-CSP-055

Bourses CANADA

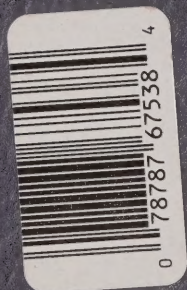
En technologie

**Modalités du programme
Bourses Canada
1994-1995**



Industrie Canada Industry Canada

Canada



Oxford
UNIVERSITY PRESS
MADE IN U.S.A.